



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
– TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage , Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Marine Chartering Services Directorate/Direction des
services d'affrètements maritime

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III, 6C2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

Title - Sujet Navires remorquage d'urgence	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7017-160056/C	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client F7017-160056	Date 2018-02-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$MB-003-26699	
File No. - N° de dossier 003mb.F7017-160056	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-03-20	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Aubin, Marc A.	Buyer Id - Id de l'acheteur 003mb
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-5452 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification No. 002 vient (1) changer la demande de soumission ainsi que (2) répondre à une question de l'industrie comme suit:

Modification à la demande de soumission

La modification No. 2 – L'article 5.1 (a) (Déclaration de condamnation à une infraction) seulement est supprimé dans sa totalité et remplacée par ce qui suit:

(a) Dispositions relatives à l'intégrité - déclaration de condamnation à une infraction

Conformément aux dispositions relatives à l'intégrité des instructions uniformisées, tous les soumissionnaires doivent présenter avec leur soumission, **s'il y a lieu**, le formulaire de déclaration d'intégrité disponible sur le site Web [Intégrité – Formulaire de déclaration](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-fra.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-fra.html>), afin que leur soumission ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement.

La modification No. 3 – L'article 5.2 (a) (Disposition relatives à l'intégrité – Liste de noms) seulement est supprimé dans sa totalité et remplacée par ce qui suit:

(a) Dispositions relatives à l'intégrité - documentation exigée

Conformément à l'article intitulé Renseignements à fournir lors d'une soumission, de la passation d'un contrat ou de la conclusion d'un accord immobilier de la [Politique d'inadmissibilité et de suspension](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html>), le soumissionnaire doit présenter la documentation exigée, s'il y a lieu, afin que sa soumission ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement.

La modification No. 4 – La Pièce Jointe 5.1 de la Partie 5 (Formulaire de déclaration) seulement est supprimé dans sa totalité et remplacée par ce qui suit:

**PIÈCE JOINTE 5.1 DE LA PARTIE 5
FORMULAIRE DE DÉCLARATION
(Supprimé intentionnellement)**

La modification No. 5 – La Pièce Jointe 5.2 de la Partie 5 (Liste de noms) seulement est supprimé dans sa totalité et remplacée par ce qui suit:

**PIÈCE JOINTE 5.2 DE LA PARTIE 5
LISTE DE NOMS
(Supprimé intentionnellement)**

La modification No. 6 – L'article 4.5 (a) (Évaluation de la confirmation des navires) seulement est supprimé dans sa totalité et remplacée par ce qui suit:

- (a) Le Canada doit exiger que la soumission recevable/conforme classée au premier rang (identifiée en fonction de l'article 4.4 mentionné précédemment) démontre toute caractéristique, fonction ou capacité décrite dans l'invitation à soumissionner ou dans sa soumission, afin de vérifier la conformité aux exigences de la présente invitation à soumissionner. Elle sera effectuée sans aucuns frais pour le Canada et à un endroit choisi par le soumissionnaire. Le Canada donnera un avis d'au moins dix jours ouvrables avant la date fixée pour l'évaluation de la confirmation des navires. Une fois l'évaluation de la confirmation des navires amorcée, elle doit être achevée en trois jours ouvrables. L'évaluation de la confirmation des navires devra se faire durant les heures normales de travail déterminées par l'autorité contractante.

La modification No. 7 – L'article 4.6 (a) (Méthode de sélection) seulement est supprimé dans sa totalité et remplacée par ce qui suit:

- (a) Le soumissionnaire qui a présenté une soumission recevable; a satisfait à tous les critères obligatoires, a réussi l'évaluation de la confirmation des navires et offre la meilleure note combinée à la suite de l'évaluation technique du mérite (30 %) et du prix (70 %) sera recommandé pour l'attribution d'un contrat.

Questions et Réponses

Question No. 2

Nous nous demandons s'il serait possible d'avoir une version MS Office des tables financière?

Réponse à la question No.2

Malheureusement, pour des raisons de formatage, seule la version PDF des documents est disponible.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSION
DEMEURENT INCHANGÉES**